

Gemeinde PULS

wittenbach 

73. Jahrgang | 13. Oktober 2016

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt Nr. 41

- 2 Gemeinde
- 4 Vereine
- 5 Evangelisch
- 6 Katholisch
- 8 Pulsmesser
- 11 Impressum

Die Landschaft taucht in den Schwaden auf und ab. Umriss verlieren sich im Weiss und Grau. Im besten Fall bleibt es diffus, die Sonne steht hinten an. Wie unter einem Deckel bleibt alles eingepackt. Sitter und Steinach tragen das ihre dazu bei. Das verdunstete Wasser klebt förmlich in der Luft. In der Zeit zwischen Sommer und Winter umso mehr. Da verschwindet alles im Nebel und Wittenbach mittendrin.

Gemeinderat

■ Fakultatives Referendum – Anpassungen am Energiefonds-Reglement

Gestützt auf Art. 34 der Gemeindeordnung erlässt der Gemeinderat die Revision des

Energiefonds-Reglements vom 23. September 2009

- Vom Gemeinderat beschlossen am 28. September 2016
- Dem fakultativen Referendum unterstellt vom 14. Oktober 2016 bis und mit 22. November 2016
- Einsichtnahme der Vorlage Ratskanzlei Wittenbach
- Quorum für das Zustandekommen eines Volksbegehrens 400 Stimmberechtigte

Die Unterschriften sind vor Ablauf der Referendumsfrist der Ratskanzlei, 9301 Wittenbach, einzureichen.

Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen des Gemeindegesetzes und der Gemeindeordnung sowie sachgemäss nach dem kantonalen Gesetz über Referendum und Initiative.

Die Revision wird unter Vorbehalt des Referendums ab 1. Januar 2017 in Kraft gesetzt.

Der Gemeinderat, Wittenbach, 13. Oktober 2016

Das kommunale Energiefonds-Reglement bezweckt die Förderung von energetischen Massnahmen zur Vermeidung von CO₂-Emissionen und die nachhaltige Energienutzung. Daraus abgeleitet haben sich Massnahmen ergeben, die finanziell unterstützt werden und deren Wirkung jährlich überprüft wird.

Zu den bestehenden Unterstützungsformen sollen nun zwei weitere dazustossen.

Wärmepumpencheck

Wärmepumpen sind eine saubere Sache und vereinen mehrere Vorteile. Sie funktionieren soweit zuverlässig und sind technologisch weit entwickelt.

Die Hubacher Engineering, Engelburg, ist ein ausgewiesenes und neutrales Expertenteam für Wärmepumpenanlagen. Sie unterstützt Hausbesitzer als Wärmepumpenfachmann und gibt eine unabhängige Stellungnahme über die Anlagen ab. Nach Ansicht der Firma Hubacher lohnt sich ein Wärmepumpencheck auch bei Anlagen, die störungsfrei laufen. Bei den meisten Anlagen lässt sich ohne Komforteinbusse noch relativ viel Energie sparen. Durchschnittlich beträgt das Sparpotential pro Anlage rund 15–30 % der Energie, die bisher für die Wärmepumpe und die Warmwasseraufbereitung benötigt wurde. Obwohl die meisten Wärmepumpenanwender der Meinung sind, bereits das Optimum für die Umwelt und ihr Portemonnaie herauszuholen, ist dies vielfach nicht der Fall. Erst ein Check und die Umsetzung der empfohlenen Massnahmen sorgen für einen optimalen Betrieb.

Der Gemeinderat hat daher beschlossen, pro Wärmepumpencheck, welcher bei der Firma Hubacher Engineering, Engelburg, durchgeführt wird, einen pauschalen Unterstützungsbeitrag von Fr. 500.– auszurichten.

e-Mobilität

Die Entwicklung und Etablierung von Elektromobilität tragen entscheidend zum Klimaschutz bei. Dementsprechend beabsichtigt der Gemeinderat, die e-Mobilität finanziell zu unterstützen.

Pro Neuanschaffung eines neuen e-Bikes soll ein finanzieller Unterstützungsbeitrag von Fr. 400.– ausgerichtet werden. Der Besitzer des Fahrzeuges muss in der Gemeinde Wittenbach wohnen bzw. angemeldet sein. Der Gemeinde ist als Beleg eine Kopie der Fahrzeugrechnung zuzustellen. Die finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung von e-Bikes wird auf ein Bike pro Person beschränkt.

Es gibt noch freie Plätze am Wittenbacher Weihnachtsmarkt 2016

Dienstag, 22. November 2016, von 16.00 bis 21.00 Uhr

Anmeldungen an info@verkehrsvereinwittenbach.ch
oder bei Werner Moser Tel. 079 624 16 97
sind bis 17. Oktober 2016 möglich.



Ratskanzlei

■ Informationsanlass zum Projekt «Gestaltungsplan Oedenhof»

Im Vorfeld der öffentlichen Auflage über die Weiterentwicklung der «städtebaulichen Studie Areal Oedenhof» hin zum Gestaltungsplan Oedenhof wird ein Informationsanlass durchgeführt. Im Bereich Architektur, Raumplanung, Strassen und Gewässer referieren Fachpersonen über die Entwicklung und den aktuellen Stand des Projektes Oedenhof. Der Leiter Expansion/Entwicklung der Genossenschaft Migros Ostschweiz informiert über ihren Projektteil, Gemeindepräsident Fredi Widmer stellt die Sicht des Gemeinderates dar. Der Informationsanlass findet nach den Herbstferien statt und zwar am:

Donnerstag, 27. Oktober 2016, Aula im OZ Grünau

18.00 Uhr	Saalöffnung
18.30–19.30 Uhr	Kurzreferate mit anschliessender Fragenbeantwortung
19.30–21.00 Uhr	Freie Besichtigung der Planunterlagen und des Modells

Samstag, 29. Oktober 2016, im Werkhofsaal der Gemeinde

09.30–11.30 Uhr	Freie Besichtigung der Planunterlagen und des Modells
-----------------	---

Alle interessierten Wittenbacherinnen- und Wittenbacher sind herzlich eingeladen.

Gemeinde Wittenbach

Bauverwaltung

■ Bauanzeige

Bauvorhaben:	Wohnhaussanierung / Anbau Garage mit Balkon
Bauherr:	Walter Keller, Brumenau 1885, 9300 Wittenbach
Projektverfasser:	Franz Bünter Bauberatungen, Flora 440, 9300 Wittenbach
Grundstück Nr.:	73
Standort:	Brumenau 103, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom Freitag, 14. Oktober 2016 bis Donnerstag, 27. Oktober 2016 während 14 Tagen im

Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ Baubewilligung

Bauherr:	Silvan Eberle, Lachen 5, 9300 Wittenbach
Architekt:	Eisenhut + Partner, Breitschachenstr. 4, 9032 Engelburg
Objekt:	Abbruch und Neubau Wohnhaus
Standort:	368, 369 / Lachen 5, 9300 Wittenbach

■ Grünabfuhr 2016

- ➔ Das Grüngut ist am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereitzustellen.
- ➔ Die Abfuhr erfolgt innerhalb des besiedelten Gebiets analog der Kehrichtroute.
- ➔ Abfuhrtag: Montag, gemäss folgender Liste:
 - 17. Oktober
 - 31. Oktober
 - 14. November

Bauverwaltung Wittenbach

Soziale Dienste

■ Privater Beistand gesucht

Wir suchen für einen jungen Mann aus Wittenbach einen jüngeren, männlichen Beistand, der ihn in administrativen und finanziellen Belangen unterstützt.

Bringen Sie administratives Geschick, Zahlenverständnis, Einfühlungsvermögen und ein gutes Leumundszeugnis mit, dann melden Sie sich unverbindlich bei

Esther Mock, Beratung von privaten Beiständen:
Tel. 072 292 21 60 oder esther.mock@wittenbach.ch

Soziale Dienste der Gemeinde Wittenbach

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Badminton Club Wittenbach

Plauschturnier Sa, 12.11., Steighalle Wittenbach: Für alle nicht lizenzierten Spieler/innen ab 16 bis 99 Jahren; alle Mannschaften haben gleich viele Spiele, kein KO-System!; Anmeldung als Mannschaft (mind. 3 Spieler/innen, gemischt möglich); Startgeld Fr. 20.– p.P.; Ab ca. 19 Uhr Fondue-plausch Fr. 17.50 p.P. (auf Vorbestellung bei Anmeldung); Anmeldeschluss Fr. 28.10. (Teilnehmerzahl beschränkt). Infos & Anmeldung unter: www.bcwittenbach.ch > Veranstaltungen

Baseballclub Wittenbach Vikings

Wir suchen dringend einen Kassier, Materialwart, Jugendtrainer und Assistenztrainer. Bei Interesse bitte melden unter: www.vikings.ch/kontakt

26491



Sind Sie zeitlich flexibel und in der Lage, abends und an den Wochenenden zu arbeiten? Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Saalwart/in

Für diese abwechslungsreiche Aufgabe, welche im Stundenlohn nach Aufwand entschädigt wird, suchen wir eine zuverlässige, selbständige und pflichtbewusste Persönlichkeit. Sie sind kommunikativ und haben Freude am Kontakt mit Veranstaltern. Da Sie auch für die Licht- und Tontechnik zuständig sind, verfügen Sie über technische Grundkenntnisse.

Wir bieten eine interessante und selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Personalreglement der Oberstufenschulgemeinde Grünau. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an: Oberstufenschule Grünau, Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Pascal Blumer, Schulverwalter, Telefon 071 292 10 51 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ozgruenau.ch.

Regionale Oberstufenschulgemeinde Grünau, 9300 Wittenbach
Telefon 071 292 10 40, ozgruenau@wittenbach.ch
Büro des Schulparlaments

Etwas* Raum für Ideen

Folgender Kurs wird am 26. Oktober 2016 angeboten: 19–22 Uhr, Drahtwindlichter wickeln. Anmeldung und weitere Infos auf unserer Homepage www.etwas-rfi.ch/agenda oder bei silvia.schlegel@bluewin.ch

Fami – Familie mitenand

Gleich drei interessante und spannende Anlässe bietet Fami im November an. Bitte merken Sie sich jetzt schon folgende Daten: 5. Nov. Räbeliechtliumzug, 16. Nov. Puppentheater «Ae bsunderi Nacht», 26. Nov. Vater-Kind-Basteln. Weitere Infos finden Sie unter www.fami-wittenbach.ch oder in den nächsten Puls-Ausgaben. Wir freuen uns auf euch!

FC Wittenbach

Sa, 15.10.: 14 Uhr, Herren 2 – FC Romanshorn, 17 Uhr, Herren 1 – FC Besa

Help Wittenbach

29. Oktober, 9.30–11.30 Uhr, Touren

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62, Restaurant: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr, Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr, Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude: archäologische Informationsausstellung Arbor Felix (Arbon) & Centrum Prato (Kempraten) bis 4.12.; Kellergalerie: Sa, 15.10., 17 Uhr: Vernissage «Mal 3 – Bilder von Claudia Züllig / Sylvia Geel / Daniel Stiefel», Essen ab 18 Uhr (Reservation 071 298 28 60 Rohrer), Ausstellung bis 4.12.; Schloss: Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstag-Abend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Ludothek Wittenbach

Bitte beachten Sie die speziellen Öffnungszeiten während den Herbstferien. Vom 1. bis 22. Okt. 2016 sind wir jeweils mittwochs von 14–17 Uhr gerne für Sie da. Am Montag und Freitag bleibt die Ludothek geschlossen. Schöne Ferien und bis bald! Weitere Infos unter www.ludowittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 13. Oktober 2016, ab 20 Uhr: Video-Vortrag von H. Knupp, «Eisenbahnen in den USA».

Ornithologischer Verein

Freitag, 14. Oktober, Hock um 20.00 Uhr im Rest. Bäche.

Samariterverein Wittenbach

Freitag, 28. Oktober, 19 Uhr, Höck

Spielgruppe Werkstöbli

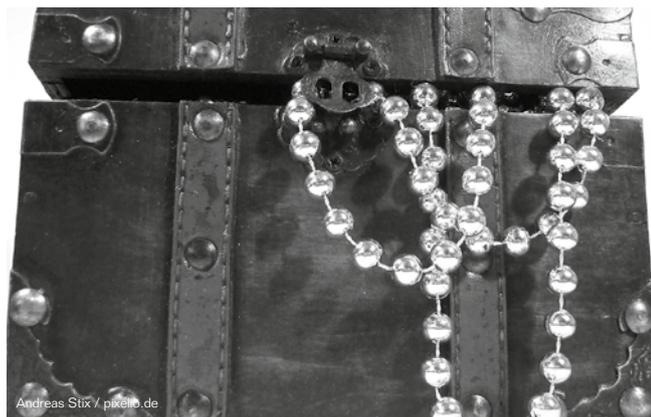
Wir ergänzen unser Team mit einer weiteren Spielgruppenleiterin. Frau Angela Haltiner wohnt mit ihrem Mann und zwei Kindern in Wittenbach und absolviert die Spiel- und Waldspielgruppenausbildung. Gerne würde Sie nach den Herbstferien jeweils am Donnerstagnachmittag mit einer neuen Zwirbelgruppe beginnen. Mit ihrer zusätzlichen Waldausbildung werden wir nächstes Jahr wieder 2 Waldgruppen anbieten. Infos unter www.werkstoebli.ch oder abends unter 071 298 56 41

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch / www.familienkirche-wittenbach.ch



Glaube im Dialog – Gedanken am Morgen «Wertvoll – Vollwert – voll Wert?!»



Um zu wissen wer Du bist, brauchst Du ein Gegenüber! Wer ist das und wer setzt den Massstab: Du selbst? Die andern? Gott? Wie kannst Du zu der Person werden, die wertvoll ist – für sich und andere – in ihrem Lebensstil, ihren Gedanken, ihren Taten?

Referentin: Barbara Gabathuler, eidg. dipl. Psychosozial-Beraterin, therapeutische Sozial- und Lebensberaterin, Supervisorin/Coach

Wann: Mittwoch, 26. Oktober, 9 bis ca. 11 Uhr, mit Kinderhort

Wo: Vogelherd, evang. Kirchenzentrum Wittenbach

Infos: Monika Hutter, 071 298 27 21, www.tablat.ch

Sonntag, 16. Oktober

10.00 Uhr **Gottesdienst** im Vogelherd mit Pfr. G. Rether

Montag, 17. Oktober

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt**

Mittwoch, 19. Oktober

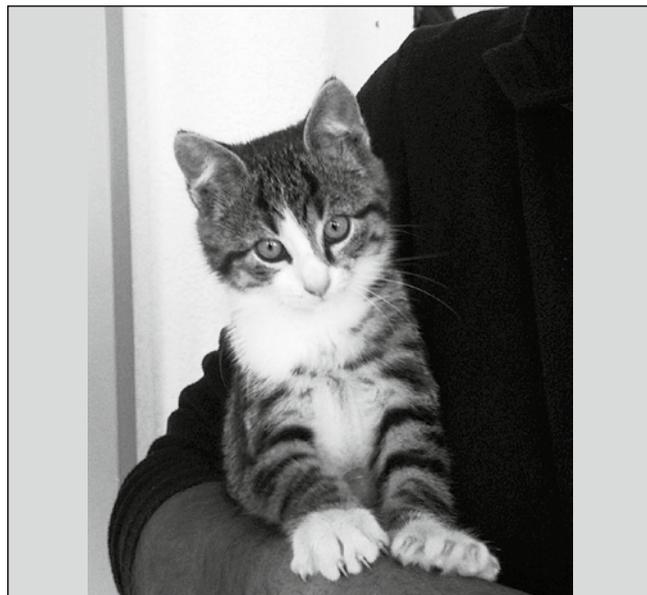
17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Freitag, 21.

16.30 Uhr **Gottesdienst** im Kappelhof

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42



Wem gehört dieses schnüsiges Büsi?

Es wurde gestern an der Hofstetstrasse 11 in Wittenbach gefunden und ist jetzt im Tierheim Sitterhöfli 071 278 19 28.

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Kirchenchor Wittenbach



Foto: Kurt Merz

Wussten Sie, dass der Kirchenchor ...

... Tradition hat und bereits vor 200 Jahren in Wittenbach bestand und damals noch jeden Sonntag den Hauptgottesdienst musikalisch umrahmte?

... zu Beginn des 20. Jahrhunderts die Sängerinnen ausschliesslich ledig waren? Nach ihrer Heirat mussten sie sich aus dem Kirchenchor verabschieden, um sich ganz den künftigen Familien- und Mutterpflichten hinzugeben.

... mit seinen 25 Sängerinnen/Sängern dank dem grossen Engagement unserer Chorleiterin, Dagmar Marxgut, auch schwierige Werke einstudiert?

... pro Jahr 10–12 kirchliche Anlässe mitgestaltet und an den Hochfesten jeweils eine feierliche Messe aufführt? An Weihnachten 2016 singen wir die «Missa brevis in C» von Franz Xaver Brix (1732–1771) für Soli, Chor, Orchester und Orgel.

... alle zwei Jahre zum traditionellen Kirchenkonzert einlädt?

... sich jeden Donnerstagabend zur Chorprobe im Ulrichsheim trifft und von unserem Organisten, Martin Engesser, am Klavier begleitet wird?

... sich über jedes neue Chormitglied freut? Auch Projekt-sängerinnen/-sänger sind willkommen.

Wenn Sie Interesse an einer Teilnahme in der Chorgemeinschaft haben, dann kommen Sie zur nächsten Chorprobe

oder melden Sie sich bei unserer Präsidentin, Monica Kübler, Sturzbüchelstrasse 4, 9300 Wittenbach – Tel. 071 298 55 39, monica.kuebler@bluewin.ch.

Beatrice Schmid

Tageslager – 3 Tage zu den 4 Elementen

Vom 18. bis 20. Oktober findet das Tageslager statt. Wir wünschen allen teilnehmenden Kindern erlebnisreiche Tage!

KAB Rosenkranz

Der traditionelle Rosenkranz findet dieses Jahr am Donnerstag, 20. Oktober, um 17.00 Uhr in der Kirche St. Ulrich in Wittenbach statt. Herzliche Einladung an alle Interessierten für diesen besinnlichen Anlass.

Mittagstisch sowie Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren

Am Dienstag, 25. Oktober, gibt es wieder die Möglichkeit, um 12.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad ein feines Mittagessen zu geniessen. Kosten: Fr. 13.00 (inkl. Dessert, Mineralwasser und Kaffee). Anschliessend ist Spiel- und Jassnachmittag.



Anmeldung bis Samstagabend, 22. Oktober, bei Otilie Wirth, Tel. 071 298 37 35, oder Gisela Ulmann, Tel. 071 298 48 69. Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Regula Loher, Tel. 078 801 73 78.

Termine zum Vormerken:**Allerheiligen, Dienstag, 1. November**

09.30 Uhr Festgottesdienst in St. Ulrich
14.00 Uhr Totengedenkfeier in St. Ulrich

Sonntag, 6. November

09.30 Uhr Patrozinium in St. Konrad

Feier für Menschen, die um ein Kind trauern



Auch in diesem Jahr findet eine Gedenkfeier für verstorbene Kinder, Geschwister, Paten- oder Enkelkinder statt:

Samstag, 12. November, um 16.00 Uhr
Kath. Kirche St.Peter und Paul, Rotmonten
Waldgutstrasse 16, 9010 St.Gallen

Wir erinnern uns an die verstorbenen Kinder und geben unseren traurigen und schönen, schweren und leichten Gedanken und Gefühlen Raum.

Im Anschluss an die Feier sind alle zum Zvieri eingeladen.

Holy Mass in English Language in St.Gallen

Every second Saturday of the month. Next Mass: Saturday 12th November, at 18.30 o'clock, St.Otmar Catholic Church, Vonwilstrasse 10, 9000 St.Gallen.

Donnerstag, 13. Oktober

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

Freitag, 14. Oktober

🕒 16.30 Uhr **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier, Kappelhof

Samstag, 15. / Sonntag, 16. Oktober (29. Sonntag im Jahreskreis)

Gallus-Opfer: für die Theologiestudierenden des Bistums
Gedächtnis: Leo Wick, Fanny und Walter Moser-Mettler

Samstag, 15. Oktober

🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Ulrich,
Gestaltung: Pater Albert Schlauri
18.15 Uhr **Taufe von Lou Eberle**, Kapelle
St.Nepomuk
🕒 18.30 Uhr **In Häggenschwil: Eucharistiefeier**,
Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller

Sonntag, 16. Oktober – Gallustag

🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Konrad,
Gestaltung: Pater Albert Schlauri
anschliessend bereitet Anni Böni den Kirchenkaffee
🕒 09.30 Uhr **In Muolen: Eucharistiefeier**,
Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller

Mittwoch, 19. Oktober

🛒 17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für
Berechtigte, evang. Kirchenzentrum
Vogelherd
19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 20. Oktober

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
17.00 Uhr **KAB Rosenkranz**, St.Ulrich
20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:
Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:
Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Messmer St. Konrad:
Ivo Garic Weidstrasse
079 757 51 39

church-night.ch

26470

Metzgete

Freitag, 14.10.2016
 Samstag, 15.10.2016
 Sonntag, 16.10.2016
 Sonntag bis 20.00 Uhr

Reservierungen möglich
 071 290 16 66



Wirtschaft z. Ochsen
 Lömmenschwil

Auf Ihren Besuch freuen sich
 Rosmarie Egger und Team
 071 290 16 66

50
 Jahre aus
FUST

FUST
 Und es funktioniert.

**Rundum-Vollservice
 mit Zufriedenheits-
 garantie**

5-Tage-Tiefpreisgarantie
30-Tage-Umtauschrecht
**Schneller Liefer- und
 Installationservice**
Garantieerweiterungen
Mieten statt kaufen

Schneller Reparaturservice

Testen vor dem Kaufen

Haben wir nicht, gibts nicht

**Kompetente Bedarfsanalyse
 und Top-Beratung**

Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

nur
349.-
 Hammer-Preis

A+++



**Aus dem Hause
 Bosch**

**NOVAMATIC
 Waschmaschine**
 WA 1260
 • Kaltwaschen 20°C
 • Programmablauf-
 anzeige
 Art. Nr. 107715

nur
999.-
 statt 1999.-

-50%



Beim Kauf dieser
 Waschmaschine
 schenken wir Ihnen
 Ariel 3-in-1 Pods
 für 200 Waschgänge!

AEG
 perfekt in form und funktion
Waschmaschine
 Princess LP 2480 F
 • Fassungsvermögen: 7 kg
 • Diverse Spezialprogramme
 Art. Nr. 111674

nur
1799.-
 statt 3199.-

-1400.-



**NOVAMATIC
 Waschmaschine**
 WA 4198
 • Milbenstopp-
 Programm • Aqua-
 Stopp-Schlauch für
 mehr Sicherheit
 Art. Nr. 107739

26358

Spitexverein WHM

■ Unterwegs im neuen Spitex-Fahrzeug



Seit Mitte September 2016 ist beim Spitexverein WHM ein neues Fahrzeug im Einsatz. Bei der offiziellen Übergabezeremonie letzte Woche im Showroom der Garage Kaufmann AG bedankte sich Thomas Zünd, Präsident des Spitexvereins, herzlich bei allen Sponsorinnen und Sponsoren.

Nach zehn Jahren im täglichen Einsatz wird das Vorgängermodell durch einen neuen Peugeot 208 ersetzt. Er erstrahlt in vollem Glanze und wird nun von rund 25 Mitarbeiterinnen zur täglichen Verrichtung der Hilfs- und Pflegeleistungen in den Gemeinden Wittenbach, Häggenschwil und Muolen genutzt. Ab Januar 2017 werden unsere Fahrzeuge auch in der Gemeinde Berg unterwegs sein. Das Auto wurde von bisherigen aber auch neuen KMU der Region finanziert.



Das grosse Dankeschön geht auch an dieser Stelle an alle Sponsoren für ihre Investition und ihr Logo, das für hoffentlich lange Zeit das neue Auto zieren wird:

Bernhardsgrütter Elektro AG, Wittenbach; Dominik Senn TV Video HiFi, Wittenbach; Garage B. Ebnetter, Muolen; Garage Kaufmann AG, Wittenbach; Hengartner + Partner AG, Wittenbach; Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil; RST Beschriftungen, Wittenbach.

Text und Bilder: Karin Rutz

IG Schloss Dottenwil

■ Walter Burk – Autorenlesung Alpsteinkrimi-Trilogie



Der passionierte Wanderer und Krimiautor Roger Marty beginnt nach einem Mord im «Plattenbödeli» auf eigene Faust zu ermitteln (Doppelbindung) und geht in den «Staubern» einer Blutspur nach, die auf ein Verbrechen hinweist (Doppelrolle). Dabei ist er der Kriminalpolizei und dem Ermittler Bruno Fässler immer einen Schritt voraus. Auch als sich im Alpstein fundamentalistische Kräfte für den Erhalt ihrer Traditionen stark machen (Doppelgott), kommt die Polizei in ihren Ermittlungen erst weiter, als sich Roger Marty einschaltet. Doch was hat die Drohung gegen das Berggasthaus «Bollenwees» mit Mord an einer jungen Frau und mit der geheimen Bewegung «Hitz ond Brand» zu tun?

Krimiautor Walter Burk, der bis 2014 in Wittenbach wohnhaft war, liest aus seiner Alpsteinkrimi-Trilogie und erzählt, wie er zum Schreiben kam und wie seine Geschichten entstanden sind.

Bild und Text: WB

26492



www.dottenwil.ch

Kellergalerie:
Mal 3 – Bilder von
C. Züllig/S. Geel/
D. Stiefel

Samstag,
22. Oktober, 20 Uhr

Walter Burk

**Alpsteinkrimi-Trilogie –
Autorenlesung**

Unkostenbeitrag Fr. 10.–,
Essen ab 18 Uhr, Reservation
071 298 21 66 (Zwickl)

Praxisferien

■ Hausarztpraxis Ralf und Uta Strauss Praktische Ärzte FMH

Neu an der Bauholzstrasse 2, 9300 Wittenbach
Tel. 071 298 42 38

Die Praxis bleibt vom 22.10.2016 bis und mit dem 30.10.2016 wegen Ferien geschlossen.

Vertretungen:

Frau Dr. K. Reinecke &
Herr Dr. B. Jeske,
Ringstrasse 22, 9300 Wittenbach Tel. 071 298 25 38

Herr Dr. M. Salzgeber,
Romanshornerstr. 12,
9300 Wittenbach Tel. 071 298 44 38

Frau Dr. S. Zurfluh,
Eichenstrasse 15, 9300 Wittenbach Tel. 071 292 33 22

Ab Montag, dem 31.10.2016 sind wir gerne wieder für Sie da.

26493



DIE BRILLENLOUNGE
Oberer Graben 14, St. Gallen
www.og14.ch

Fixpreissensation

**Komplett-
Brillen**

modisch
funktionell
preiswert

inkl. Fachberatung



OG14 · Grasso Optik AG
Oberer Graben 14 · 9001 St. Gallen · Tel 071 544 52 90 · www.og14.ch · info@og14.ch

26346

Wir sind schwer auf Draht



Romanshornerstr. 57, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 30 60, Fax 071 292 30 61



So wenig kosten Ihre Winterreifen bei Pneu-Forrer

bekannt günstig

Trön 10 9225 St. Pelagiberg

Tel: 071 433 12 24

Fax: 071 433 14 09

info@pneu-forrer.ch

www.pneu-forrer.ch

Mo-Fr 8.30-12.00 / 13.30-18.30h

Saison ab 15. Oktober 2016 Sa 8.30-12.00h

Super Netto-Preise Winter 16/17 inkl. Montage/auswuchten und MwSt.

(Preise auf Lagerware - solange Vorrat - gegen BAR - Preisänderungen vorbehalten)

Dimension	Matador	Vredestein	Continental	Pirelli	Michelin
145/70 R 13	ab 45.--	ab 55.--	ab 63.--		
155/70 R 13	ab 45.--	ab 56.--	ab 71.--		
165/70 R 14	ab 51.--	ab 66.--	ab 77.--	ab 72.--	ab 80.--
175/70 R 14	ab 56.--	ab 74.--	ab 89.--	ab 81.--	ab 96.--
165/65 R 14	ab 56.--	ab 67.--	ab 86.--	ab 77.--	ab 88.--
175/65 R 14	ab 52.--	ab 67.--	ab 76.--	ab 70.--	ab 77.--
175/65 R 15	ab 57.--	ab 76.--	ab 84.--	ab 78.--	ab 86.--
185/65 R 15	ab 59.--	ab 74.--	ab 85.--	ab 79.--	ab 83.--
195/65 R 15	ab 57.--	ab 68.--	ab 81.--	ab 75.--	ab 81.--
185/60 R 15	ab 58.--	ab 76.--	ab 88.--	ab 82.--	ab 90.--
185/55 R 15	ab 75.--	ab 98.--	ab 109.--	ab 98.--	ab 112.--
195/50 R 15	ab 62.--	ab 89.--	ab 95.--	ab 90.--	ab 95.--
215/70 R 16	ab 98.--	ab 134.--	ab 148.--	ab 143.--	ab 150.--
215/65 R 16	ab 96.--	ab 124.--	ab 135.--	ab 129.--	ab 142.--
205/60 R 16	ab 86.--	ab 105.--	ab 122.--	ab 111.--	ab 123.--
215/60 R 16	ab 98.--	ab 125.--	ab 146.--	ab 149.--	ab 149.--
205/55 R 16	ab 76.--	ab 100.--	ab 114.--	ab 102.--	ab 114.--
225/50 R 17	ab 107.--	ab 156.--	ab 170.--	ab 153.--	ab 183.--
225/45 R 17	ab 95.--	ab 149.--	ab 165.--	ab 148.--	ab 176.--
255/55 R 18	ab 134.--	ab 197.--	ab 200.--	ab 198.--	ab 213.--
225/40 R 18	ab 106.--	ab 170.--	ab 181.--	ab 166.--	ab 191.--
Lieferwagen					
185 R 14 C 8PR	ab 79.--		ab 115.--		ab 125.--
195/70 R 15 C 8PR	ab 87.--	ab 106.--	ab 121.--	ab 107.--	ab 122.--
195/75 R 16 C 8PR	ab 96.--	ab 118.--	ab 133.--	ab 122.--	ab 138.--
195/65 R 16 C 8PR	ab 106.--	ab 128.--	ab 152.--	ab 129.--	ab 153.--

!!! NEU Vollgummireifenpresse!!!

!! Sämtliche andere Marken und Dimensionen auf Anfrage erhältlich, teils auch an Lager !!

Q bis 160km/h T bis 190km/h H bis 210km/h V bis 240km/h W bis 270 km/h Y bis 300 km/h ZR über 240 km/h

PW-Altreifenentsorgung CHF 2.--/Stk. Neue PW-Ventile CHF 2.50/Stk. Mitgebrachte Reifen wechseln u. auswuchten ab CHF 14.--/Stk.

Verschleiss-Service : Auspuff, Bremsen, Abgastest & MFK- Bereitstellung

Kleinbus- Vermietung 15 Plätze und Zügelbus CHF 86.-- / Tag inkl. 100 km





Gärten – gehegt und gepflegt

Engesser Gartenbau AG, Wittenbach • Wilfried Voigt • 071 298 12 12 • www.engesser-wittenbach.ch



25197

BESSER HÖREN MUSS NICHT TEUER SEIN!

GRATIS HÖRBERATUNG INKL. HÖRTEST!
Reservieren Sie sich jetzt Ihren Termin unter: Tel. 071 298 51 11

PROFI HÖRGERÄT für nur Fr. 495.–

KRONBÜHLAPOTHEKE
St. Gallerstrasse 10 | 9300 Wittenbach | Tel. 071 298 51 11

DAS MEISTGEKÄUFTE HÖRGERÄT DER SCHWEIZ

Bernhardzell
Zu vermieten schöne 4.5-Zimmer-Wohnung im 1. OG

grosser Balkon, Garage, Bushaltestelle und Einkaufsmöglichkeiten ganz in der Nähe

Mietzins: Fr. 1'300.– inkl. NK
Auskunft: 071 245 69 60 oder 077 410 08 71

26498



Jeden 1. Freitag im Monat Spaghetti-Plausch à discrétion
mit 6 versch. Saucen zur Auswahl für nur Fr. 18.–
Nov. 2016 – April 2017
Reservation erwünscht: 071 298 40 47
Restaurant Sonnenrain, Grüentalstrasse 17

Metzgete vom Do, 17.11., ab 11 Uhr bis Sa, 19.11., 15 Uhr

Kulinarische Reise durch die Schweiz von November bis April
Lassen Sie sich mit ausgesuchten Schweizer Spezialitäten verwöhnen.
Wir starten im November mit der Ostschweiz und wechseln dann jeden Monat in eine andere Region.

26496

Impressum

Gemeinde
PULS

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout
Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

Verlag
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite
Ueli Bächtold

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Herzlichen Dank für Ihr Inserat

Gemeinde
PULS




Warum unsere Küchen «Baumann» heissen.

Unsere Familie baut seit 1953 individuelle Küchen, die begeistern und bleibende Freude bereiten. Erleben Sie Küchenbau von der persönlichsten Seite.

Besuchen Sie uns an der Olma-Messe, Stand 3.0.09.

BAUMANN
Der Küchenmacher

www.kuechenbau.ch
St. Leonhardstrasse 78
9000 St. Gallen, 071 222 61 11

25528

25366



«Verantwortung zu übernehmen und die Aufträge der Kunden selbstständig umzusetzen; dies ist der beste Job, den ich mir vorstellen kann.»

Michael Lämmli / Team «Wasser» / Wittenbach

Wittenbach, Mörschwil, Bernhardzell, www.schetter.ch

Max Schetter AG
für Wasser und Wärme




Wählen Sie farbig

Werben Sie herbstlich